

DORS. 25

**ВИЗУАЛИЗАТОР СКРЫТЫХ
ИЗОБРАЖЕНИЙ ЗАЩИТНЫХ ГОЛОГРАММ**
Visualizer of hidden holographic images

primaoffice ОФИСНОЕ, БАНКОВСКОЕ,
КАССОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕУничтожители документов Детекторы валют
Переплетные машины Расходные материалы
Резаки для бумаг Счетчики банкнот и монет
Ламинаторы Напольные защитные коврики

(495) 768-41-32 info@prima-office.ru

Документ предоставлен для ознакомления.
Любое иное использование незаконно.
Все права принадлежат легальным правообладателям.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

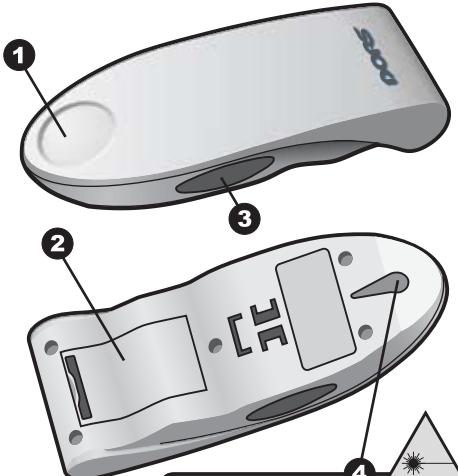
USER MANUAL



Лазерный продукт II класса
Длина волны 650 нм

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ
**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ
С РУКОВОДСТВОМ!**

5. ВНЕШНИЙ ВИД



**НЕ СМОТРЕТЬ В ПУЧОК
ЛАЗЕРНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ!**

① Смотровой (матовый)
экран

② Крышка батарейного
отсека

③ Кнопка

④ Отверстие
лазера (апертура)

PLEASE, TEAR OFF STICKY TAPE'S ODDS AND ENDS ALONG THE PERFORATION LINE.

ПРИ НАЛИЧИИ ОСТАТКОВ СКОТЧА – ОТОРВАТЬ ПО ЛИНИИ ПЕРФОРАЦИИ.

1. НАЗНАЧЕНИЕ

Визуализатор скрытых изображений защитных голограмм DORS 25 (далее – прибор) предназначен для визуального контроля подлинности продукции методом визуализации скрытых изображений в защитной голографической маркировке.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Встроенная подсветка.....косопадающая красная (650 нм)
Напряжение питания....3В (от 2-х элементов питания типа AAA)
Габаритные размеры, не более.....142x54x24 мм
Рабочий диапазон температур.....от +10°C до +35°C
Относительная влажность воздуха.....не более 80%
(при температуре +25°C)
Атмосферное давление.....от 84 до 106,7 кПа
(от 630 до 800 мм рт.ст.)
Масса без упаковки, не более.....0,08 кг
Масса комплекта в упаковке, не более.....0,2 кг

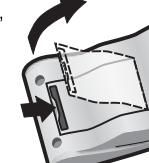
3. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Не допускайте попадания в прибор металлических предметов и жидкостей.
2. Не роняйте и не трясите прибор.
3. Для обеспечения продолжительной работы без вмешательства сервис-инженера, соблюдайте, пожалуйста, следующие правила:

6. ПОРЯДОК РАБОТЫ

1. Подключите элементы питания, для этого:
 - a. Откройте крышку батарейного отсека ②;
 - b. Установите элементы питания, соблюдая полярность;

Примечание: При длительном перерыве в использовании прибора элементы питания целесообразно отключать и вынимать из корпуса прибора.
2. Зашелкните крышку батарейного отсека,
3. Расположите прибор на исследуемом объекте, совместив круглую часть апертуры ④ с голограммой (см. схему справа).
4. Включите прибор нажатием кнопки ③ на боковой части корпуса.
5. При перемещении прибора по поверхности контролируемой голограммы наблюдайте на смотровом экране ① визуализированные скрытые изображения.
6. Выключите прибор, отпустив кнопку ③ на боковой части корпуса.



7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По необходимости (но не реже раза в месяц) протирать смотровой экран прибора фланелью или чистой ватой, слегка смоченной спиртом.

a. Не используйте прибор в местах, где он может подвергаться воздействию прямых солнечных лучей и направленного искусственного освещения.

b. При использовании прибора следует избегать помещений с высокой запыленностью. Высокая запыленность может отрицательно сказаться на качестве работы.

ВНИМАНИЕ! ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ!
ЗАПРЕЩАЕТСЯ НАВОДИТЬ ЛУЧ ЛАЗЕРА НА ГЛАЗА!

4. СОСТАВ КОМПЛЕКТА

В комплект поставки входят:

Прибор.....1 шт.
Элементы питания AAA.....2 шт.
Руководство по эксплуатации.....1 шт.
Упаковка.....1 комплект.

8. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Прибор не включается.

- проверьте полярность элементов питания;
- возможно, элементы питания разрядились – замените элементы питания на новые.

Если прибор все же не включается – обратитесь в сервисную службу.

ВНИМАНИЕ! ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ!
ЗАПРЕЩАЕТСЯ НАВОДИТЬ ЛУЧ ЛАЗЕРА НА ГЛАЗА!

ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ ЯВЛЯЮТСЯ РАСХОДНЫМИ МАТЕРИАЛАМИ

9. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Прибор подлежит хранению в упаковке изготовителя в отапливаемых складских помещениях при температуре от +5°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.

Прибор допускается транспортировать в упаковке поставщика морским (в контейнерах), железнодорожным (в закрытых вагонах), авиационным (в герметизированном багажном или грузовом отсеке) и автомобильным (в закрытом кузове или контейнере под влагонепроницаемым тентом по дорогам общего пользования с покрытием) транспортом. Условия транспортирования: температура от минус 50°C до +50°C, относительная влажность до 98% при 25°C без конденсации влаги, атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа (от 630 до 800 мм рт.ст.). Срок хранения – 2 года.

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления, с целью улучшения качества прибора.

USER MANUAL



II class laser product
Wavelength 650 nm

**CAREFULLY READ
THIS MANUAL
BEFORE OPERATION**

5. APPEARANCE



① Viewing (opaque) screen

② Battery compartment cover

③ Button

④ Laser hole (aperture)

1. APPLICATION

Visualizer of hidden protective hologram images DORS 25 (hereinafter referred to as device) is intended for visual control of products authenticity using method of hidden images visualization in protective holographic marking.

2. SPECIFICATION

Integrated lighting.....slant red (650 nm)
Supply voltage.....3V (2 AAA batteries)
Dimensions, max.....142x54x24 mm
Operating temperature range.....from 10 to +35°C
Relative humidity.....80% max (at +25°C)
Atmospheric pressure...84-106,7 kPa (630-800 mmHg)
Net weight, max.....0,08 kg
Gross weight, max.....0,2 kg

3. PRECAUTIONS

1. Avoid metallic objects and liquids ingress into the device.
2. Avoid device shaking and dropping.
3. To prolong life of the device without repair, follow these rules:

a. Do not use the device in direct sunlight or strong electric light.

b. Do not use the device in dusty environment. This can impair device operation.

ATTENTION! LASER RADIATION!

IT IS COMPLETELY FORBIDDEN
TO DIRECT LASER LIGHT INTO EYES!

4. CONTENTS OF THE PACKAGING

The packaging contains:

Device.....1 pcs
AAA batteries.....2 pcs
Operation manual.....1 pcs
Packaging blister.....1 set

6. OPERATION

1. Install batteries:
 - a. Open battery compartment cover ②;
 - b. Insert batteries observing correct polarity;
Note: It is recommended to remove batteries from the device when it is not in use for a long period.
 - c. Close battery compartment cover.
2. Put the device on analyzed sample, so that round part of the aperture ④ is aligned with the hologram (see figure on the right).
3. Press the button ③ on side surface of the device to switch it on.
4. Inspect visualized hidden images on the device viewing screen ① when moving the device along tested hologram surface.
5. Push the button ③ on the device side surface to turn the device off.



7. MAINTENANCE

Wipe viewing screen with soft cloth or cotton wool.

8. TROUBLESHOOTING

The device does not switch on:

- check batteries polarity;
 - possible discharge of batteries – replace the batteries.
- Contact service department if the device still does not operate.

ATTENTION! LASER RADIATION!

IT IS COMPLETELY FORBIDDEN
TO DIRECT LASER LIGHT INTO EYES!

BATTERIES ARE CONSUMABLE PRODUCTS

9. TRANSPORTATION AND STORAGE

The device shall be stored in factory package in heated storage at temperature between +5 and +40°C at relative humidity 80% (max).

The device can be transported in original packing by sea (in container), railroad (in closed car), air (in pressurized cargo compartment), and automobile (in closed truck or under moisture-proof canvas top by paved public roads) transport. Transport conditions: temperature between minus 50 and +50°C, relative humidity to 98% at +25°C, non-condensing, atmospheric pressure between 84 and 106,7 kPa (630-800 mmHg). Storage time - 2 years.

Design and specification can be changed without prior note.